



ST. PHILOMENE CATHOLIC CHURCH

2428 BELL STREET
SACRAMENTO, CA 95825



www.stphilomene.com
www.facebook.com/stphilomene

Office: (916) 481-6757
Fax: (916) 481-1603

26th Sunday in Ordinary Time

October 1, 2023

OFFICE HOURS

Monday (Closed)

Tuesday - Friday

10:00 am - 12:00 pm

1:00 pm - 5:00 pm

MASS SCHEDULE

Saturday:	5:00 PM - English 7:00 PM - Español
Sunday:	9:00 AM - English 12:00 PM - Español
Tuesday:	8:15 AM - English
Wednesday:	8:15 AM - English
Thursday:	8:15 AM - English
Friday:	8:15 AM - English

CONFSSION | CONFESIONES

Saturday

4:00pm-5:00pm inside the Church.

BAPTISMS

Call the Parish Office for preparation times.
Llame a la oficina parroquial para agendar un bautizo.

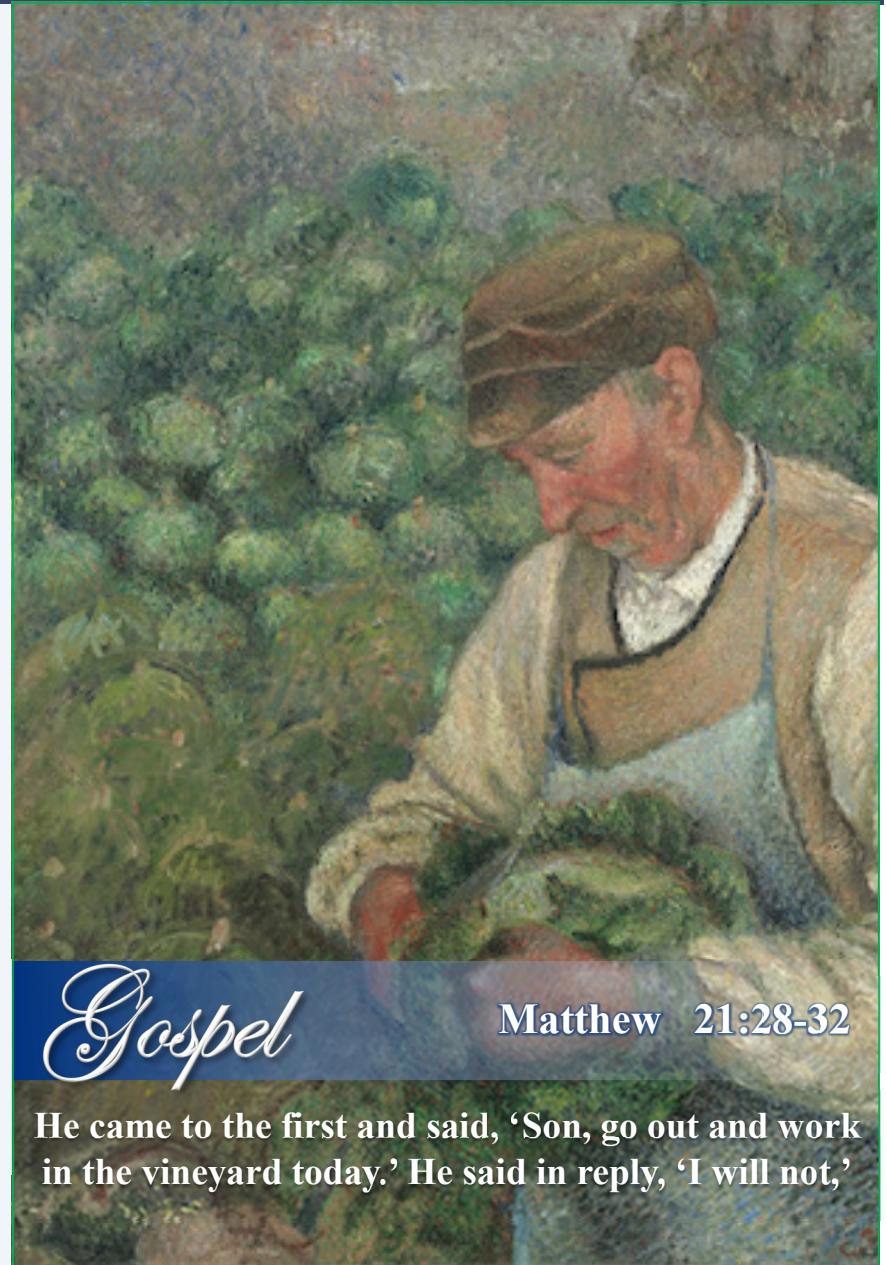
WEDDINGS & QUINCEAÑERAS

At least six months notice required.
Se requiere un aviso de al menos seis meses.

PARISH STAFF

PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Francisco Velazquez, *Parochial Administrator*
Kerri Bray-Smith, *School Principal*
Gabriela Valadez, *Secretary*
Diana Jimenez, *Bookkeeper*
Eban Preciado, *Music Director*
Sylvia Miller, *Janitor*
Miluska Beltran, *Volunteer Rel. Ed. Director*



Gospel

Matthew 21:28-32

He came to the first and said, ‘Son, go out and work in the vineyard today.’ He said in reply, ‘I will not,’

ST. PHILOMENE PARISH MISSION STATEMENT

We, the parishioners of St. Philomene Parish, are a communion of brothers and sisters united by our communion with Jesus Christ who gathers us and empowers us with His Holy Spirit to worship God in faith through the celebration of the Sacraments, prayers, evangelization and loving communion and service. We rejoice and embrace the diversity of all our members as a gift from God.

TODAY'S READINGS

First Reading

Ezekiel 18:25-28

It is possible to turn from sin and preserve one's life.

Responsorial Psalm

Psalm 25:4-9

Remember your mercies, O Lord.

Second Reading

Philippians 2:1-11

Be like Christ who humbled himself and was exalted by God.

Gospel Reading

Matthew 21:28-32

Jesus poses a question to the chief priests and elders on the meaning of obedience.

BACKGROUND ON THE GOSPEL

The context for today's Gospel is the mounting tension between Jesus and the Jewish religious leaders. Jesus has entered Jerusalem and overturned the money changers' tables in the Temple. Jesus has caught the attention of the religious authorities; the chief priests and elders question Jesus about the source of his authority. Jesus refuses to name for these religious leaders the source of his authority. Instead, he questions the priests and elders through the parable we hear in today's Gospel. The answer given by the religious leaders is correct, but it convicts them for their failure to heed the call of John the Baptist and for their inability to recognize the Kingdom of God.

The situation Jesus poses is rather straightforward. Given the same task by their father, one son asserts his disobedience in words, but then obeys in his actions; the second son obeys with his words, but disobeys in his actions. The question that Jesus poses is pointed and direct: Which son did what the father wanted? All would agree that "actions speak louder than words" and that even if his words were disobedient, the son who did the work as ordered did the father's will.

Jesus' conclusion is also direct. The chief priests and elders, the ones who speak most often about God, did not act accordingly. They did not respond to the message of repentance announced by John the Baptist with a change of heart. Instead, John's message was heeded by those one would not expect to repent—tax collectors, prostitutes, and other sinners. Because of their actions, these sinners will enter the Kingdom of God ahead of the religious leaders.

Jesus could ask us the same question. Do our words indicate our obedience to God? If not our words, do our actions? God desires a full conversion of heart, that our actions (and our words as well) will give evidence of our love for God.



FEAST OF THE GUARDIAN ANGEL

October 2

In the Bible the word Angel means "Messenger", a very pure spirit that is close to God to worship him, and carry out his orders and carry his messages to human beings.

In the second century the great wise Origen pointed out that "Christians believe that God appoints each of us an angel to guide and protect us."

In the New Testament the belief that each person has a guardian angel is so vivid that when Saint Peter, upon being released from prison, comes to knock on the door of the house where the disciples of Jesus are gathered, they believe at first, that it is not Peter in person and they exclaim: "He will be his angel" (Acts 12, 15).

In the year 800, a festival to the Guardian Angels was celebrated in England and since the year 1111 there has been a very famous prayer to the Guardian Angel.

"Angel of the Lord, who by order of his pious providence is my guardian, guard me on this day (or on this night), illuminate my understanding, direct my affections, govern my feelings, so that I never offend the Lord God.

Amen.

LECTURAS DE HOY

Primera Lectura

Ezequiel 18,25-28

Es posible apartarse del pecado y preservar la vida.

Salmo Responsorial

Salmo 24,4bc-9

Recuerda, Señor, que tu misericordia es eterna.

Segunda Lectura

Filipenses 2,1-11

Sed como Cristo que se humilló a sí mismo y fue exaltado por Dios.

Evangelio

Mateo 21,28-32

Jesús plantea una pregunta a los principales sacerdotes y a los ancianos sobre el significado de la obediencia.

ANTECEDENTES DEL EVANGELIO

El contexto del evangelio de hoy es la creciente tensión entre Jesús y los líderes religiosos judíos. Jesús entró en Jerusalén y volcó las mesas de los cambistas en el templo. Jesús ha llamado la atención de las autoridades religiosas; Los principales sacerdotes y los ancianos preguntan a Jesús sobre la fuente de su autoridad. Jesús se niega a nombrar a estos líderes religiosos la fuente de su autoridad. En cambio, interroga a los sacerdotes y a los ancianos a través de la parábola que escuchamos en el Evangelio de hoy. La respuesta dada por los líderes religiosos es correcta, pero los condena por no haber atendido el llamado de Juan Bautista y por su incapacidad para reconocer el Reino de Dios.

La situación que plantea Jesús es bastante sencilla. Asignada la misma tarea por su padre, un hijo afirma su desobediencia con palabras, pero luego obedece con acciones; el segundo hijo obedece con sus palabras, pero desobedece con sus acciones. La pregunta que plantea Jesús es directa y directa: ¿Qué hijo hizo lo que el padre quería? Todos estarían de acuerdo en que "las acciones hablan más que las palabras" y que incluso si sus palabras fueran desobedientes, el hijo que hizo el trabajo según lo ordenado hizo la voluntad del padre.

La conclusión de Jesús también es directa. Los principales sacerdotes y los ancianos, quienes más hablan de Dios, no actuaron en consecuencia. No respondieron al mensaje de arrepentimiento anunciado por Juan Bautista con un cambio de opinión. En cambio, el mensaje de Juan fue escuchado por aquellos de quienes uno no esperaría que se arrepintieran: recaudadores de impuestos, prostitutas y otros pecadores. Por sus acciones, estos pecadores entrarán al Reino de Dios antes que los líderes religiosos.

Jesús podría hacernos la misma pregunta. ¿Nuestras palabras indican nuestra obediencia a Dios? Si no son nuestras palabras, ¿lo son nuestras acciones? Dios desea una plena conversión del corazón, que nuestras acciones (y también nuestras palabras) den evidencia de nuestro amor a Dios.



En la Biblia la palabra Ángel significa "Mensajero", un espíritu purísimo que está cerca de Dios para adorarlo, y cumplir sus órdenes y llevar sus mensajes a los seres humanos.

En el siglo II el gran sabio Orígenes señalaba que "los cristianos creemos que a cada uno nos designa Dios un ángel para que nos guíe y proteja".

En el Nuevo Testamento es tan viva la creencia de que cada uno tiene un ángel custodio, que cuando San Pedro al ser sacado de la cárcel llega a llamar a la puerta de la casa donde están reunidos los discípulos de Jesús, ellos creen al principio, que no es Pedro en persona y exclaman: "Será su ángel" (Hechos 12, 15).

En el año 800 se celebraba en Inglaterra una fiesta a los Ángeles de la Guarda y desde el año 1111 existe una oración muy famosa al Ángel de la Guarda. Dice así:

"Ángel del Señor, que por orden de su piadosa providencia eres mi guardián, custódiate en este día (o en esta noche) ilumina mi entendimiento, dirige mis afectos, gobierna mis sentimientos, para que jamás ofenda a Dios Señor.

Amen.

MASS INTENTIONS INTENCIÓNES DE LA MISA

Sat	Oct. 1	5:00 pm	Enedina Farias †
		7:00 pm	Jesus Salazar † Jacoba Robles †
Sun	Oct. 2	9:00 am	Jorge Barrera (Healing) Luis A. Shalabi (Healing)
		12:00pm	Evelyn Lopez Diaz (H) Mirna Godinez (H)

Tue	Oct. 4	8:15 am
Wed	Oct. 5	8:15 am
Thu	Oct. 6	8:15 am
Fri	Oct. 7	8:15 am

Helen Niederberger †

WEEKEND COLLECTIONS Colectas de Ofertorio del Fin de Semana

September 24, 2023

Sunday Collections:	\$5,458.70
---------------------	-------------------

No Second Collection

I would like to thank you all for your generous donations for the upkeep (physical and pastoral) of our beloved Parish! Let us together continue the mission of Jesus! May our God abundantly bless you and your families!

Rev. Francisco Velazquez

PRAYERS FOR THE RECENTLY DECEASED

OREMOS POR LOS RECIÉN FALLECIDOS

Maria Santos	Maria de la Paz Serrano
Juan Jose Rosas Olmedo	Gonzalez
Aurelia Mendoza	Gary Saldano
Angel Salina Brito	Joseph Michael Godinez
Edgar Jhovan Pineda	Karen Ann Russell
Carmen Vazques Pavon	Jose Igineo Sarabia
Aurelio Pambid	

EVENTS OF THE WEEK

Tues	Oct. 4	6:00 pm	Sharing God's Bounty dinner in the Gym
Wed	Oct. 5	7:00 pm	Grupo de Oración en el Salón Twomey
Fri	Oct. 7	7:00 pm	Eucharistic Adoration / Hora Santa
Sat	Oct. 8	4:00 pm	Confession

GRUPO DE ORACIÓN

¿Te sientes triste, te sientes cansado o enfermo? Dice el Señor en

Mateo 11, 28:

"Vengan a mí los que van cansados, llevando pesadas cargas, y yo los aliviare."

El Grupo de Oración de Santa Filomena te invita a tener un encuentro con el Señor. Nos reunimos los Miércoles en oración y alabanza de 7:00pm-9:00pm dentro del Salón Twomey.



PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS

POR FAVOR MANTENLOS EN TUS ORACIONES

Jaime Alvarez	Roberto deAnda	Melody Mendoza
Carmen Villagomez	Chela DeAnda	Enrique Chavez
Geovanni Mendoza	Petra Morales	Orgelia Cardenas
Wilma Mendoza	Delilah MacFall	Jacob Rivera
Rachel Carrasco	(Granddaughter of Boyd & Marry Frances Keenan)	Jaxton Rivera
Max Roelen		Cheryl Jones
Giovanni Mendoza	Aurelia Barajas	Josefina Mendoza



ST PHILOMENE CATHOLIC SCHOOL

2320 EL CAMINO AVE
SACRAMENTO, CA 95821
WWW.STPHILOMENE.ORG
(916) 489-1506

St. Philomene Spanish Dual Language School

Now Enrolling
Inscripciones Abiertas

Diverse Community | Personal Attention
Excellent Academics | Faith in Action

For more information / Para más información:
916.489.1506 stphilomene.org

St. Philomene Catholic School is now enrolling students in TK - 8th and students in TK-4th for their Spanish Dual Language Immersion Program.

Our faith-based education is offered in an inclusive and multicultural community, while your child learns to speak, read, and write in Spanish and English fluently.

For more information please call **916-489-1506** or visit us at: www.stphilomene.org

Are you a St. Philomene School alumni? Contact us to keep you informed of Phillipie happenings!

ESPAÑOL

La Escuela Católica St. Philomene está inscribiendo estudiantes de TK a 8o y estudiantes de TK a 4o para su Programa de Doble Inmersión en Español.

Nuestra educación basada en la fe se ofrece en una comunidad inclusiva y multicultural, mientras sus hijos aprenden a hablar, leer, y escribir con fluidez el Español y el Inglés.

Para obtener más información, llame al **916-489-1506** o visítenos en: www.stphilomene.org

¿Eres un ex alumno de la Escuela Santa Philomena? ¡Contáctanos para mantenerte informado de los acontecimientos de los Phillies!

SHARING GOD'S BOUNTY

FREE DINNER EVERY TUESDAY
6:00pm to 7:00 pm in the School Gym



Sharing God's Bounty has been serving love, kindness, dignity and a hearty meal for 40 years. Our meals includes, a main dish, salad, fruit drinks and dessert. Our guests sit down and our wonderful volunteers do the rest. We are now serving 600 meals a month!

As part of this beautiful ministry, we also provide bread bags and farmer's market produce, socks, jackets, blankets and sleeping bags.

We promise laughter, music and fabulous food every Tuesday

CENA GRATIS TODOS LOS MARTES

6:00 pm a 7:00 pm en el Gimnasio de la Escuela

Sharing God's Bounty ha estado sirviendo amor, bondad, dignidad y una comida sustanciosa durante mas de 40 años. Nuestro platillo incluyen el entre principal, ensalada, bebidas y postre. Nuestros invitados se sientan y nuestros maravillosos voluntarios se encargan del Servicio.

¡Ahora estamos sirviendo 600 comidas al mes!

Como parte de este hermoso ministerio, también proporcionamos bolsas de pan, productos de despensa, calcetines, chamarras, cobijas y bolsas de dormir.

ST. PHILOMENE FOOD CLOSET DISPENSA DE COMIDA

9 1 6 . 4 8 1 . 7 1 1 3

Open Mondays & Tuesdays from 9:00 am - 12:00 pm.

The food closet continues to offer fresh produce, perishable and non perishable items. All are welcome!

We served **196** households with **799** bags of food in the month of February.

We could not do this without you! Thank you all for your generous donations and support.

Abierto Lunes y Martes de 9:00 am a 12:00 PM

La despensa de comida sigue ofreciendo productos frescos, perecederos y no perecederos. ¡Todos son bienvenidos!

Servimos a **196** familias con **799** bolsas de comida en el mes de Febrero.

¡No podríamos hacer esto sin ustedes! Gracias por su apoyo y generosidad.



The purpose of the Holy Hour is to encourage deep personal encounters with Chris. The holy glorious God is constantly inviting us to come to him.

Eucharistic Adoration every Friday at 7:00pm. He is waiting for you.

El Propósito de la Hora Santa es fomentar encuentros personales profundos con Cristo. El Dios Santo y Glorioso nos invita constantemente a acercarnos a El.

Adoración Eucarística todos los viernes a las 7:00pm. Él está esperándote.



An Ecumenical Service

MEMORIAL FOR THE UNBORN

Help us recognize and honor the lives lost due to miscarriage, stillbirth, and abortion. The memorial service will include prayer, scriptures, and reflections from the local faith leaders.

Representatives from Pregnancy Centers and local healing ministries will provide resources for grief care.

Saturday, October 14, 2023

10:00 am

Sacramento Memorial Garden

6240 Verner Avenue, Sacramento, CA 95841



Si usted tiene **intenciones** para orar durante la misa y a la vez recordar a sus seres queridos, usted puede hablar a la oficina y mandar ofrecer una misa.

CAPILLA DE ADORACIÓN — *¿Necesita pasar mas tiempo con Jesús en oración, adoración y contemplación?* Nuestra Capilla de Adoración ya está abierta. Llame a la Oficina Parroquial al 916-481-6757 para obtener el código.

PREPARÁNDONOS PARA LA JORNADA



**LA MAYORÍA DE NOSOTROS NOS
PREPARAMOS PARA LO POSIBLE.**



**ENTONCE, ¿POR QUÉ NO
PREPARARSE PARA LO INEVITABLE?**



CFCSSACRAMENTO.ORG/EVENTS

ACOMPAÑANOS

4 DE OCTUBRE

**ST. MARY FUNERAL CENTER
6509 FRUITRIKE ROAD,
SACRAMENTO**

CENA GRATIS

**CONFIRME SU ASISTENCIA
ANTES DEL 2 DE OCTUBRE**



O LLAMAR AL : 916-840-2171



**CATHOLIC FUNERAL
& CEMETERY SERVICES
OF THE DIOCESE OF SACRAMENTO**

Serie de Talleres de

Respeto a la Vida

Se proporcionará traducción simultáneamente; necesita registrarse para asegurarse de que tenemos suficiente para todos.

Friday, October 13, 2023

Parroquia de Espíritu Santo, Fairfield
6:30 pm – 9:00 pm (se incluye desayuno y almuerzo)

- Noticias de las Culturas de la Vida y la Muerte
- El Papel de la Iglesia Católica

Saturday, October 14, 2023

Parroquia de St. James, Davis
9:30 am – 5:00 pm (se proporciona desayuno y almuerzo)

- Encuentro de los jóvenes sobre el aborto y la homosexualidad
- Hacer Jóvenes Adictos a Cristo
- El Papel de la Iglesia Católica
- A donde va el deseo acá?

Domingo, 15 de octubre de 2023

Parroquia de San Juan Bautista, Chico
8:00 am Via comunica
9:00 am – 12:00 pm (desayuno y almuerzo)

- El Abogado de Género
- Matrimonio a la Familia



Para obtener más información
www.scd.org/respectlife
Contacto Maíses De León:
M: 209-330-6300 | S: 916-733-0133



P. Shanen J. Boquet
Presidente de Human Life International (HLI)

El Padre Shanen J. Boquet es el presidente de Human Life International (HLI) y visita regularmente países en desarrollo y en desarrollo para hablar sobre la vida y la familia. Ha sido invitado a conferencias y eventos en todo el mundo, incluyendo África, Asia, Europa y América Latina, y participó en un 60 países. Su trabajo tiene un impacto en miles de personas y ha sido invitado en varios medios de comunicación internacionales, incluyendo EWTN, Catholic Answers Live, Ave Maria Radio y Vida con Razón.



For more Diocesan News go to: www.scd.org



Support our Bulletin !

St. Philomene welcomes advertising to promote individual business on the back of our bulletin.
For more information please contact us **916.481.6757** or at **secretary@stphilomene.com**
(Advertisements will offset our printing cost and benefits our Parish)

	<p>Lowest Cost <i>Cremation and Burial</i> 2417 Manning St, Sacramento, CA 95815 916.482.2466 FD2059 Basic Burial with Minimum Casket \$1,140.00. www.lowestcostcremation.com</p>	<p>Apoya nuestro Boletín! Les damos la bienvenida a la publicidad para promover negocios individuales en la parte posterior de nuestro boletín. Para mas informacion, llame a la oficina parroquial o por correo electrónico: secretary@stphilomene.com</p>
<p>FLAPJACKS Waffles Burgers Shakes</p> <p>2721 El Camino Ave. Breakfast & Lunch, Crafted with Love 916.488.5440</p>	<p>Use this Coupon and Receive 10% off your entire meal.</p>	
	<p>EMIGH <i>ACE Hardware</i> 3555 El Camino Ave Sacramento, CA 95821 (916)482-1900 emigh.com</p>	
		<p> Edwin P. Torres, D.M.D. <i>El Camino Family Dental Practice</i> 3021 El Camino Avenue (Between Watt and Fulton) Tagalog Spoken; Se Habla Español (916) 515-9363</p>
<p>Providing complete care of the foot, ankle, and lower leg.</p> <p> Dr. Annalisa Co 916.244.7630 5931 Stanley Ave. #4, Carmichael, CA 95608 www.olympicfootandankle.com</p>		
<p>Funeral • Mortuary • Cremation • Cemetery</p>	<p> ST. MARY CEMETERY & FUNERAL CENTER 916-452-4831</p>	
<p> CALVARY CEMETERY & FUNERAL CENTER 916-726-1232</p>		
<p>Working alongside your parish to serve Catholic families.</p>	<p></p>	<p>TRADER JOE'S® 2625 Marconi Ave. Sacramento, CA Thank you for your generous donations of flowers making our Sanctuary beautiful. <i>Gracias a Trader Joe's® por sus donaciones de flores para nuestro Santuario.</i></p> 

Welcome!

Our warmest welcome to all who celebrate with us, whether longtime residents or newly arrived in our Parish. We thank God for you. If you are not registered with St. Philomene, please fill out this form and place it in the Collection basket or mail it in to the Parish Office. Thank you and God bless you!

Request for Registration Form or Change of Address Update

Name: _____

Address: _____

Phone: _____ Email: _____